

Gebruiksaanleitung

Multi-Sicherung // Art.Nr.: 72010

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

DE

Sicherheitshinweise:

- Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz Ihres Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.
- Bewahren Sie gefährliche Gegenstände grundsätzlich außer der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.
- Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.
- Den sicheren Halt regelmäßig überprüfen.
- Achtung! Ein rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab. Vor dem Entfernen, den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann.
- Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten.
- Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge Ihres Kindes. Sobald Ihr Kind den Sicherheitsartikel alleine bedienen kann, bietet dieser keinen Schutz und Sie sollten ihn nicht mehr verwenden.

Montagehinweise:

- Bitte beachten: Die Multi-Sicherung muss straff montiert werden. **A**
- Die Anbringung an Doppeltürschränken ist nicht zu empfehlen. **B**
- Bitte beachten Sie, dass bei einer Montage an untereinanderliegenden Schubladen die Sicherheitsfunktion nicht gegeben ist. **C**
- Es wird eine Eck-Montage empfohlen. **D**

Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

Instructions for use

Multi lock // Art. no.: 72010

Please read the instructions carefully before installing or applying this device. Otherwise, safety functions could be impaired. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

GB

Safety instructions:

- Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- Always keep dangerous objects well out of the reach of children!
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product if there is a sign of damage.
- Check regularly for safety reasons.
- Caution! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied. Before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months.
- Do not underestimate your child's abilities and leaps in development. Once your child is able to use the safety product on its own it provides no protection and should no longer be used.

Installation notice:

- Please make sure that the Multi-protection is tightly assembled. **A**
- Assembling the article onto a double-door cupboard is not advised. **B**
- Please note that the safety function does not work if assembled on drawers placed one below the other. **C**
- Corner assembly is recommended. **D**

Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

Notice d'utilisation

Multi-sécurité // Art. Núm.: 72010

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire ultérieurement.

FR

Consignes de sécurité:

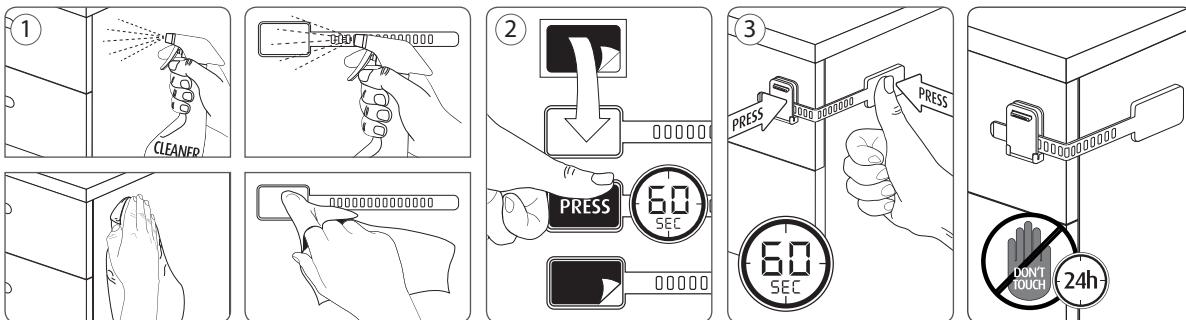
- Attention! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.
- Veuillez tenir les objets dangereux hors de portée des enfants!
- Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.
- N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.
- Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.
- Attention! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus. Avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble.
- Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus.
- Ne sous-estimez pas les capacités et les étapes de développement de votre enfant. Dès que votre enfant est capable d'utiliser le dispositif de sécurité tout seul, celui-ci n'offre plus de protection et ne doit plus être utilisé.

Instructions de montage:

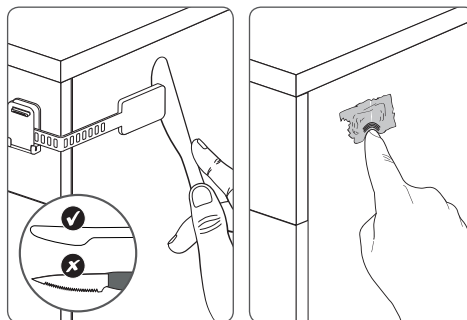
- Veuillez noter ce qui suit: la multi-sécurité doit être montée de manière tendue. **A**
- Il n'est pas recommandé de monter l'article sur des armoires double porte. **B**
- Veuillez noter ce qui suit: pour un montage sur des tiroirs superposés, la fonction de sécurité n'est pas assurée. **C**
- Il est recommandé d'effectuer un montage en coin. **D**

Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.

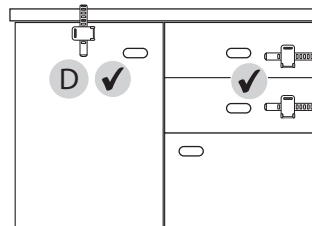
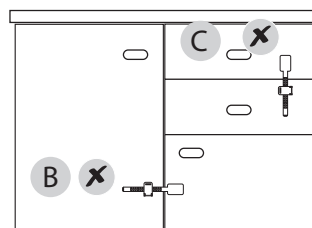
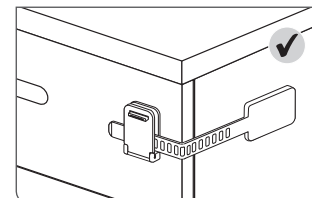
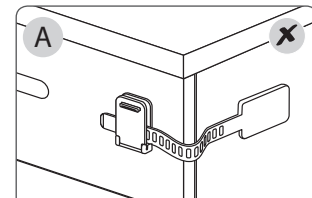
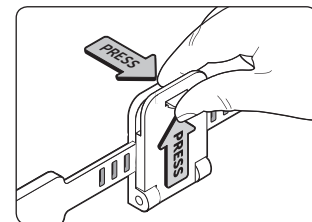
Befestigung // Attachment // Fijación



Sicherung entfernen // Removing the protection device // Retirar el protector



reer



Istruzioni per l'uso

Sicurezza multifunzione // Art. Nr.: 72010

Legga attentamente queste istruzioni d'uso prima del montaggio e dell'uso. La funzione di sicurezza del prodotto altrimenti potrebbe essere limitata. Conservi le istruzioni per consultarle in futuro.

IT

Avvisi di sicurezza:

- Attenzione! Questo articolo è stato pensato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.
- Mantenere gli oggetti pericolosi fuori dalla portata dei bambini!
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzarlo se difettoso.
- Verificare che si blocchi in modo sicuro.
- Attenzione! Per rimuovere senza lasciare residui occorre considerare di volta in volta la consistenza della superficie sulla quale incollare l'adesivo. Prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile.
- Questo prodotto rappresenta una protezione per bambini di età inferiore a 24 mesi.
- Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del suo bambino. Non appena il suo bambino riesce a usare autonomamente questo dispositivo di sicurezza, questo non garantisce più nessuna protezione e non dovrebbe più essere utilizzato.

Istruzioni per l'installazione:

- Nota: la chiusura multifunzione deve essere montata tesa. **A**
- Si sconsiglia l'applicazione su armadi a doppia anta. **B**
- Notare che il dispositivo di sicurezza non è attivo se montato su cassetti disposti l'uno sotto l'altro. **C**
- Si consiglia un montaggio ad angolo. **D**

Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

Manual de uso

Multiprotector // N° d'art.: 72010

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

ES

Advertencias de seguridad:

- Atención: este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.
- Mantenga siempre todos los objetos peligrosos fuera del alcance de los niños.
- Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.
- En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.
- Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujeto.
- Atención: La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido. Antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles.
- Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses.
- No minusvalore las habilidades ni los avances motrices de su hijo. En cuanto su hijo pueda manejar por sí solo el seguro, este dejará de proporcionar protección y debe dejar de utilizarse.

Observaciones sobre el montaje:

- Atención: El multiprotector debe instalarse de tal forma que quede tenso. **A**
- No se recomienda instalar el protector en armarios de doble puerta. **B**
- Tenga en cuenta que el protector pierde su función protectora si se instala en cajones situados unos debajo de otros. **C**
- Se recomienda instalar el protector en la esquina. **D**

Conservar el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

Gebruiksaanwijzing

Multizekering // Art. nr.: 72010

Leest u alstublieft deze gebruiksaanwijzing voor de montage en het gebruiken zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangetast. Bewaar de handleiding om later na te slaan.

NL

Veiligheidstips:

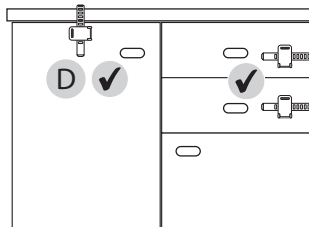
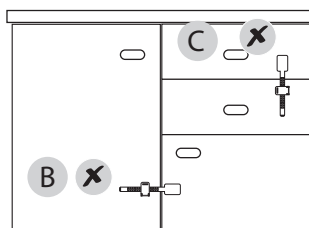
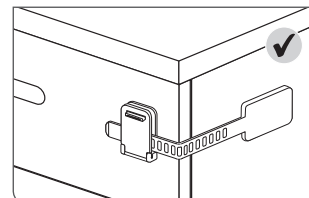
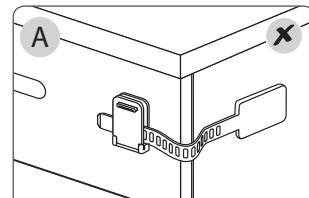
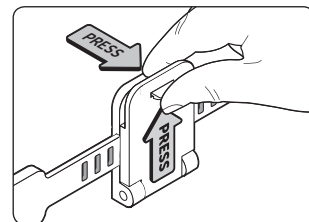
- Attentie! Dit artikel is ontwikkeld voor het welzijn van uw kinderen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtplicht door volwassenen niet.
- Bewaar gevaarlijke voorwerpen principieel buiten het bereik van kinderen!
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Bij een teken van een defect niet gebruiken.
- Controleer regelmatig de zekere bevestiging.
- Let op! Het restloos verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak. Voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken.
- Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden bescherming bieden.
- Onderschat de vaardigheden van uw kind en zijn ontwikkeling niet. Zodra uw kind het veiligheidsproduct alleen kan bedienen, biedt dit geen bescherming meer, en dient u het ook niet meer te gebruiken.

Montage-instructies:

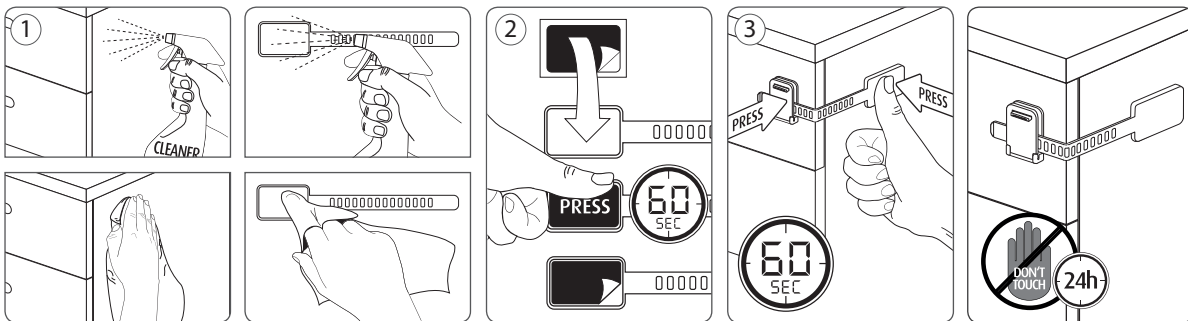
- Houd er alstublieft rekening mee: De multizekering moet strak gemonteerd worden. **A**
- Wij raden de bevestiging aan kasten met dubbele deuren niet aan. **B**
- Houd er alstublieft rekening mee, dat de veiligheidsfunctie zijn werking bij een montage op onder elkaar liggende lades verliest. **C**
- Wij raden een hoekmontage aan. **D**

Bewaar alstublieft de kassabon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebeoefeningen worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.

reer



Fissaggio // Fixation // Bevestiging



Rimuovere la sicura // Retrait de l'élément de sécurité // Beveiliging verwijderen

